



(В П Е Р Е Д)

Петө 5 лундн бтчыд

СУЗӨДАН ДОН:

Гражданалы . . . 20 ур 1 во
учреждённөлы . . 50 ур 2-40
Торја №-лөн доныс 5 ур.

РЕДАКЦИЈАЛӨН АДРЕС:

Ј Е М Д И Н
Комі Автономнөј Област
„ВОЗӨ“ газет редакция

ТЫРМАС КӨСЛЫГНЫ, КОЛӨ УЖАВНЫ

Аски Ајкінаса звучыкјас петөны уж вылө. Ударныкјас вөтчөј, воын муныјас бөрөа!
Талунја слотлөн мог—кыпөдны став ужалыјассө петны ужавны вөрө

Мі колам, но перелом вөчөм ас сајын

Небтн селсовет улын ез ло выфержитөма ВКП(б) Обкомсн да райкомсн сетөм срокјас вөрлезіг кежлө лөбөдчөм куза. Та јө објаснајтчө медвојдөр сы вөсна, мыј леспромхоз пыр-на ужалө по старинке, мыј сиктса партијно—советскөј организаціяјас ез вылөз кыпөдны партијно—массовөј уж ужалыјас костын, абу кыпөдөма большевистскөј кое вөрлезіг кежлө лөбөдчана ужјас срокөн ештөдөм могыс, торја чвенојасмын личөдөмны кое кулаккөд да сјјө агентјаскөд.

Леспромхоз (Тырін) өнез оз төд бура состојаньсө местајас вылыс, мыј сени вөчөны лесопунктјас да вербовщикјас. Леспромхоз (Болотов) пыр-на јещө „бордө“, оз имејт точнөј материал ужвын вербујтөм куза. Ташөм уж (Тырінлөн да Болотовлөн) висталө оз оперативност јылыс, оз конкретнөја вежкөдлөм јылыс, а висталө „вообще“ барахтајтчөм јылыс. Абу перестройкаыс леспромхозлөн ВКП(б) крајком да обком шүбмјас серти, оз тыдав сылөн вылнога ужалөм, но тајө должен вөвны і леспромхоз (Тырін. Болотн) објзан еновтчыны „вообще“ ужалөмыс.

Бостны лесрабкөпөс. Сигнал јас газет пыр вөвланы вывти серјознөјөс. Но лесрабкоп (Семјашкин) ез јещө чорыда босты асыс позорнөј ужөс исправитны. Оти дарок лөбө баа-кн тырөма продуктајасөн, тө мукөдлаын кушөс. Колө пыржө вөчны перөвөжөнөјас. І главнөј мог,—сјјө большевистскөја кутчысны самозаготовка нүдөмө. Не вөтчысны центрыс, а буржыка завөдөитны мобөлізујтны меставывса ресурсјас. Лесрабкопны (Семјашкинлы) асөс апаратыс сувтөдны боевөј кок јылө і колө пырыс—пыржө тајө вөчны. Лесрабкоп өстемалөн должен тырмыны вын медым самозаготовка ужын перјыны колана тырвермөм, та вылө колө быд ужалыссан упөрнөј настөјчөвөј уж петкөдлөм, требујтчө і общөствөннөј организацијасан отөдг сетөм. Колө гөгөрвөны, мыј самозаготовка ем јон вөрөп снабжөнөп пук

төмын, мыј робочөјјасөсө снабжөйтөмын медвоз кывкутөны кооперативнөј ужалыјас.

Ужвын вербујтөмын тыдалө јединөличникјасөсө полнөја недооценөвајтөм. Колхозныкјасөсө охватөтөма труддөговорјасөн 270 мөртөс, а јединөличникјасөсө 158 мөртөс. ВКП(б) РК да Рай КК-лөн бтвчөја пленум чорыда предупредитлис, мыј јединоличникјасөсө кушөм бы уж оз нүдөчы некушөма оз поз недооценөвајтны. А мыј висталөны тајө мыдпасјасыс? Висталөны сјјө, мыј јединөличнөј сектор колө бөкө, партјачөјјас (Гам—Отев, От—Миков, Зөвөрт—Јаранов да мукөд) оз тыр донјавны, оз нүдөны најө костын массовө—политическөј уж. Недооценкалы колө пуктыны пом!

Районувса слоткежлө локтыс ударныкјас воөд сувтө могөн, медым најө слот вылын сулалыс вөпросјас разрешөјтг сетисны бур колана предложөнөјас позорнөја бөжалөмөсө бырөдөм куза вөрлезіг кежлө лөбөдчг, производствө вылө мунөм мыгтн кыпөдөсны став ужалыс јасөсө ударнөј уж вылө.

Пуктөма могөн—Октябр 1 лундн организованиөја петны уж вылө. Мі јөна бөжалам, имејтам уна тырмытөм торјас, но ми сы вылө і ловјөјөз медым вермыны. Требујтчө уж не кыв вылын, а сөлө вылын.

ТЕПЛУЮ ОДЕЖДУ ЛЕСОРУБАМ



На снимке: Укладка теплой одежды для отправки на лесозаготовку.

ЗАГОТОВКА БАЛАНСА ДЛЯ ЭКСПОРТА



На снимке: Скорка балансов на красноборской лесной бирже (Сев. край) для отправки в Архангельск и за границу. (фото Вейко)

Межогса лесрабкоп нинөм оз вөч самозаготовка куза

Межогса лесрабкоп некушөма оз лөбөдчы вөрлезан уж кежлө, став ужөс лөзөма само ток вылө. Ем базаса јуралыс Минин да сјјө нинөм оз вөч. Вөли став възможностыс, медым ескөн зогөвитны чері, јөј, градывв пуктасјас, сөмын Минин тајө вөчны сознательнөја оз көсөј. Минин өнөз на оз јещө прамөја төд заготовителнөј ценајас продуктајас вылө.

Сөсөа тыдовтчөс вывти омөл картөна самозаготовка нүдөм куза. Минин висталө мыј којмөд кварталлы самозаготовка нүдөм куза план районсан ыстөмнк сөмын на колан лунјасө. Райлескопны колө чорыда чырыштны Межогса лескопын ужалысјасөсө.

Бригадир Төсыс.

Сөсөаын гөгөр шынитөв ГОСКА, 29. IX (телефон куза). Төрыт нүдөдм партсобраниө, индөлим бригадајас өктјасө да колхозјасө Ленинградса робочөјјаслыс да Ыбса колхозныкјаслыс шыбөчөм ужалысјас костын проработөјтөм могыс да октябр 1 лундн организованиөј вөрө петөм котыртөм могыс.

Вөрлезіг кежлө лөбөдчөм вывти омөл. Самообязательствө примитөма сөмын өви өктын. Небтн сөддөговөрнө труддөговөр абу јещө заклучитөма.

Леспромхозлөн вербовщик абу вөвдөма, ужалысјасөсө вербујтны некодлы.

Калөмов.

Мыјла Сем. Ів. Римскөхөс вөзөны Комитөс апаратын?

Зөвөрт селсовет улын С.І. Римскөх ужалө Комитөс апаратын, сөмын вөрлезан уж вөсна некушөма оз төждыс.

Сентябр 14 лундн селсоветса президиум шүис быд өктын нүдөны ужалысјаскөд собрөннө вөрлезан уж вылө самообязательствө примитөм куза. Собрөннө вөли индөма нүдөны і Рөми өктын, сөмын собрөннөны сени ез состоитчы.

Коднө мыжаныс собрөннөсө сорвитөмыс? Мевојдөр С.І. Римскөх. Римскөх јавлајтчө организаторөн колхозныс петөм куза. Кор сјјө кывлас собрөннө јылыс, чукөртас асөсө төдсајасөсө да висталас најөлы, мыј ті собвапнө вылө өн-ө мундөј, некод ті өн-ө медаөсө вөрлезан уж вылө. А Римскөх ас өктас јез возас пөлзөүтчө авторитөтөн і сылыс наказөсө кывзөмны.

Сплавконторалы Римскөх өс щөтөдыс колө уж вывөсө шыбитны.

Вөзөдысјас

Серегово во власти самотөка СЕРЕГОВО, 29. IX. (по телефону) Подготовкө к слөту ударников не развөрнута. Секретарь партичөјки занят своими делами, но только не подготовкөй к лесозаготовкам. Вчөра собөрали заседание президиума, но ни кто не јавлялся. Общөствөнность почивает на лаврах, ни о чөм не беспокоитсы. И. Г.

Отка овмөса крестаналыс вөвжассө гөрөм--кө- чөм, һаһ заготовка, һаһ, сөвкө да пуктас- яс кыскөм могјас выlö боставлөм јылыс СССР-са Центральнөј Исполнительнөј Комитетлөн да Народнөј Комисарјас Советлөн постановленьнө

1. Разрешитны колхозјаслы дон выlö боставлыны вөвјас от-
ка овмөса крестаналыс гөрөм-көчөм выlö, һаһ заготовка ну-
дны, һаһ, сөвкө да пуктасјас сиктыс петкөдигөн колаһинјасө,
а отка олыс крестанаде шөктыны сетны вөвјассө тајө индөм
торјас выlö.

2. Шөктыны колхозјасөс отка олыс крестаналыс вөвјассө
ужалитөн тырмыһөн вөвјассө вердны да вөвјачөм бөрын сетны
сөщөмөн, кушөм вөліны бөбетгас.

СССР-са ЦК-ын јуралыс М. I. Калинин.

СССР-са СНК-ын јуралысөс ржыс В. Кујышев.

СССР-са ЦК-ын секретар А. Јенүкичө

Москва Кремль

1932 во сентябр 11 лун.

Ајкіноын выј чукөртөм срывајтөны

Ајкінаса колхозјас јөв кон-
трактация куца договорјас тыр-
төны шөгмытөма омөла.

„Красный Сигнал“ колхоз
договорсө выполнитөма вөса
план динө 29,5%, „Красный
Флаг“—34,6%, „Труд“—38,3%,
„Выль Түј“—27,8%, „Молот“—
30,6%, а став колхозыслөн во
гөбөра план сөрті договорјас
выполнитөма 42,5% выlö.

Медводын муһө „Краснаја
Звезда“ колхоз, көні август I
лун кежлө—һын тыртөмны вө-
лі 112%, откымын колхозник-
јас 120—150%. „Краснаја Звез-
да“ колхоз вермө гөртөчыны
ас сөлсоветуваа колхозјас ро-
чын. Бөрын муһыс колхозјас-
лы да колхозникјаслы примерсө
көдө бөсны „Краснаја Звезда“
колхозлыс.

Јеслөкь бөдөна „Краснаја
Звезда“ колхозыс премірујтөлі-
ны сөмын 7 колхозникөс, мі
требујтам премірујтны чоһнас
колхозсө, а сөжө і водын му-
һыс колхозникјасөс.

Көдөны отка олысјас. Најө-
дөн выполнитөма 27,4%, а за-
житочнөј овмөсјаслөн... 18,1%.

Көні һомкыс бөрө көлөм-
лөн? Сөні, мыј омөла пуктөма
массовөј уж, личөдөма көс ку-
лакөд, сөјө агентјаскөд, оз ко-
тыртны ужалысјасөс водын му-
һысјас гөртө да с.в.

Колхозјасын јуралысјас, кө-
ні і чоһнас колхозыс кысөс бө-
рын,—асныс медвоц оз новлы-
ны јөвсө, һөйтчид тајөвопрос
сө абу сөвтөдлөмны колхознөј
собранныө вылын.

„Молот“ колхозса шлөн Ів.
см. Малафјев (важ белогвар-
дејен) ачыс оз новлы јөвсө дај
мукөсыслы оз шөкты. Карыб-
јыв сиктыс 1-2 мөска јөв нов-
лөны 150 литрөн.

Сөлсовет омөла—жө төжды-
сө выјаготовка план тыртөм
вөсна. Ол. Ів. Ісаковсө вөлі
штравујтөма 60 шајт дон да
штрафсө лөі бөр шыбитөма і
сөні Ісаков сөкөз дүгдөс јөв нов-
төмыс, а сы бөра оз кутны
јөв вајавны і мукөдјас. Штраф-
сө вөлі пуктөма һезаконнө і сө
јө оз јөщө вөстав, мыј јөв нов-
лытөмјас выlö оз поз һуһдны
общественнөј воцдејствіјө. Оз
вөскыда вөһ Ісаков, сөжө омө-

ла вөчөны і мукөдјас, кодјас
тујсө талөны Ісаковлыс. Гөсу-
дарство воцны објазателствојас
тыртны быт көдө, а сөвтны та-
јөлы һаныд, не выполнитны
јөв контрактация договорјас,
значит муһны һаныд гөсудар-
ственнөј планјас тыртөмлы, тал-
ны тујсө кулакчыс, коді мыј
выһыс зилө өрөдны заготовка
планјас.

Ісаков, коһан воцө сулалөс
өзыра олысөһ, өні крөпыда олө.
Ме от төд, мыјла сөтөны поб-
лажкасө Ісаковлыс!

Массовөј политическөј уж пас-
кыда пуктөмөн, классовөј вра-
лыс неж агитация разоблачә-
төмөн Ајкіно вермас сөвтны
медвоц радјасө јөв контракта-
ция план тыртөмын.

Сыснө Ваһ

Оз воцын муһ і „М. Горкіј колхоз

„М. Горкіј колхозын, (От)
колхозникјас пөвөсын јөв вајөм
куца договорјас тыртыс зөв-на
өща.

Тыртөмаде договор Полугру-
дова В. д., Мировов Ів. Ів., Не-
педов А. I. да Окулос А. I.
Көдө шуны, мыј Окуловыслөн
тыртөма һөдөразумөһөн: сы-
лөн лысөдысө 7 јөдөк, а кол-
хозын 2 јөдөк сөмын, 5 јөдөкыс
абу колхозынде; мөсөыс фак-
тыческө 2 өдөкдөн (5 јөдөк, код-
јас абу колхозын москыс абу-
вузалөсны), а јөв вајөмсө лысө-
дөмаде 7 јөдөк выlö, а көдө сө-
мын кыс выlö, сөкө өскөн, до-
говорыд тыртөма сөмынна кө-
лөд јүкөһыс.

Көһан вөса моз, јөв оз на
вөлі вајавны јуль төлымын, көт
өскөн договорсө һын сек кеж-
лө һалы көдө вөлі тыртны. Сөл-
советса важ председател—өв-
ліс і колхозын председателын
—Порөјуров В. I., шөтовод Фе-
дунов А. В., Туркін А. В., Тур-
ли М. Е. (ачыс маслөзаводын
ужалө шөтоводын, бабаыс член
сөлсоветө), Окулова А. Ф., Пор-
өјурова М. I., Нөфедов Гр. М.
көһан во өз вајалыны јөв, дај
таво омөла вајөдөны.

Уһжыкыс најө јөвһнас выј
нас төргүјтөны.

Таһнад сөрт омөла тырө јөв
заготовка планјасыд, тащөм

Гіжөны-ө тіјан гацетө ужалыс јөз піемөјас?

Большевикскөј печатлөн выһыс
сөні, мыј гацетјасөс оз кыс куһи
мөрт өчөны, а өчөһны ужалыс јөз-
ыс асныс. Міјан партијалөн гацет-
јас вужөһныс вөк вөлі јитчөмаде
ужалыс јөз массакөд, мыј гацетсө
өчөһныс најө асныс.

Сіјөн работчөј колхозчык, отка
оһыс гөл да шөркодөдөм крөстана-
өн гацетјасө тіјан піемөјас динө
көдө вөчөдны зөв чөткөја, һөйтөк
піемө сөчі оз көв көһны. Став піе-
мөсө көдө исползујтны. Прөмерөн
став гацетјасыслы кычө көдө пукты
ны піемөјасөн ужсө лөі партијалөн
ЦО „Правда“, „Правдәлөн“ котыр-
төма піемөјас зөһ јүкөн, сөтөма
сетчө јон работникјасөс. Быд піе-
мө выlö „Правда“ добөвајтчө вөча-
кыс.

Оз вермы көһны һөйтө гацет,
коді оз ужав піемөјасөн. Сөщөм га-
цетыд коді өз ужав піемөјасөн
торјалөма ужалыс јөзөыс.

Кычө пуктөма піемөјасөн уж мі-
јан рајонувса гацетјасөн?

Вөскыда көдө шуны—зөв омөла.
Бөстөм Јөмдінса рајонлыс гацет
„Воцө“. Јуль төһымын „Воцө“ аслас
лістбокјас вылас лөсөдлөс піемөјас
јүкөн. Печатајтөс піемөјасөс кыс но-
мерын јуль 18 лунө да јуль 28 лунө.
Кыһпанысөсө гацетас печатајтөм піе-
мөјасөс ужалыс јөз сөвтөдөсны
сөртөһнөј вопрөс. Сөщөм піемө
„мыјла кроликјас оз сөдны, а чинө-
һы“ зөв јөһа сөвтөдө вопрөс мыј
Јөмдінса коопитөмаде төждысө
кроликјас вөсна. Піемөыслөн төд-
чанлуһыс вөлі сөні, мыј ужалыс
мөрт піемө һырыс сөвтөдөс вопрөс
Јөмдінлы аслыс прөдөвөлтөһнөј
база лөсөдөм куца, лөбө піемө „скөр

војтирлөн“ „Стаһһөц“ „колхозлөн,
правленнө јитчөма кулакјаскөд“
шөктыс аскынас-жө рајколхозсөјузөс
да прокуратураөс һыдыһан вөчөд-
лыһы колхоз правленнө уж вылас.
Тащөм піемөјас „Воцөһы“ вөліһны
вөһ уһа. Сөмын, мыјлакө піемө јү-
көһсө гацетыс бырөдөһны. Августса
һөмерјасын піемөјас јүкөн гацетын
өз лө. Асөһныс зөв бур завоцөчөм,
бөстөм бөр вунөдөһны. Тащөмтө
көдө донјавны кычө зөврубөјөһыс-
ка. Гацетлөн зөв ичөт сөјствөһност-
ыс. Гацетын піемөјас вөліһны, а во-
чакыһыс өз. Сіјө-жө кроликјас јы-
дыс, кроликјасө-өд Јөмдінас вөчөһы
көдөкө гацет редакцияскөд ортчөн,
а төлысөһн јыһнөһнөј өз лөк һөку-
щөм вөчакыс дај гацетыс өз көһас
вөчакысөс көрөм вөсөһ, мөрајас
прөмітөм вөһнас. Сөжө мукөд піе-
мөјасөн.

Тащөм „Воцө“, Сылөн бурыс вө-
лі сөні, мыј сөјө петкөдөс иһициатива
да вөстөһліс піемөјас јүкөн, но піе-
мөјасөсө һөмөц һуһсөдөм өз һөмав.

Став рајоннөј гацетјас воцын су-
лалө мөрт бөстөһныс ужавныс ужалыс
јөз піемөјасөн, организујтны тајө уж
сө. Көһасын гацетјас сөјствөһност
вөһна.

Редакцияһан: „Вөрлөчыс“
гацетаса өбзөрас „Воцө“ гацетә-
лыс тырмытөмторјасөсө индө вөскы-
да. Ужалысјас піемөјас куца уж
һуһтөма вөлі јөһа тырмытөма, ужа-
лысјасөн кыпөдөм вопрөсјас өз һу-
өдчыны һөмөц, сөјствөһност вөһна
көс сөжө өз вөв кыпөдөма. Редакция
чорыда бөстөд, меһым индөм һөлуц
кыјасөсө воцө кежлө не өчөһны.

Колхознөј һаһ гөсавлөмыс 10 во көндлагер

Сентябр 24 лунө 6 участөкөсә
һүрсүд Виздін сөктын вөдлалөс
мыждаһа сөлө Ів. Іөф. Челпа-
нов выlö, код јылыс вөлі гөжөма
48 №-ра „Воцө“ гацетын.

Сүд вылын тыдовтчөс: Ів
Јөф. Челпанов, воцын, сентябр
9 лунлы вөча „Труд“ колхоз-
лыс иу вывөсө (течасыс) гөса-
ліс сө. Комисөја өбөләдүјтөма
да адөма, мыј Челпанов сөсө
гөсавлөм бөрын һуғас шөцјасөс
һыр көстөләма туј вылас ас
көрка дөртөчыс. Көр Челпанов
лыс күтөһны јуавны, уһа-ө те-
һад сарајад сө өм, сөјө вөһа-

лас—өм-пө 3 чумаһлы, а көр
комисөја вөдлалөс сарајсө, то
өкажитчөс 11 чумаллы вартөм
сө, 35 чумаллы вартөм сө, ву-
рун 23 пунт гөгөр да 2 дөд-
турун. Челпанов гөсавлөләма
і воцжык, сөжө асөсөсө вөвсө лөч-
лывлөма колхознөј мујас выlö
да вөставлөма колхознөј һө-
щөсјас.

Һүрсүд прөһөһитөс ВЦИК-лыс
август 7 лунса шуөм да шуөс
ләһитны сөвөдөһыс дас во кеж-
лө көндлагерын пукөдөмөн ам-
һөһөтөја прөһөһитөт.

3-в

Вөрјаслы сөтөма 10 вөһн

Сентябр 22-д лунө 6 уч. Һүрсүд
вөдлалөс сөһа вөт адмө сылнөјјас
выlö, кодјас вөлі медаөмаде
Јаг—прөһөһөтө гүзчыкјас һысөһи
да ужалыс вөләм гөсавлөһны
гүзјас—вина, прөһөк, кампет,
печөһнө, сөкар да с. в.

Нарөднөј сүд прөһөһитөс август
7-д лунса ВЦИК-лыс постанов-

„актив“ бөра өтөһөны мукөдыс
шөц.

Общественнөј мөһөһнө абу
сөздајтөма тајө срывателјас гө-
гөрыс, партизачөкә сөлсовет да
маслөзаводса дөрөкція вөчөдө
һавылө чүһ һыр.

ПІМ.

лөһнө да вөһһаныслы шуөс—
пукөдны көвц. лагерын дас
вөһн.

Пім

Колхоз „Стаһһөц“ отсалө школалы.

Ҷөһа—Көһөдөһөса „Стаһһөц“
колхозса колхозникјас сөһ-
табр 21-д лунө кыһзыһны собрә-
һө вылын Ц.К. лыс школа јы-
лыс шуөмсө да шуөһныс: һым
сөјаһ организујтөһлы сөтны
школалы колхозыс картопөл 15
пуд, сөкәһц 5 лун, һаһуста 2
пуд, работчөј угөлок шкоһын ор-
ганизујтөһлы сөтны көһана ін-
струментјас да ас бөрөһыс көрө
вөтчыны вөжыс—Көһөдөһөса
„ХІ“ сөкәһр да һөһаса колхозјас-
өс

3. К.

МӨСҖАСЛЫ БУР ШОНЫ ОЛАНН

Немедленно приступить к организации зимовки скота

В текущем завершающем году первой пятилетки мы должны подвести прочный фундамент под вторую пятилетку. Чтобы достигнуть этого необходимо добиться значительного роста и улучшения стада животноводческих совхозов и колхозно-товарных ферм, обеспечить наряду с этим развитие животноводства самих колхозников, дать беспощадный отпор кулацким стремлениям ослабить и растащить фермы и „левацким“ попыткам принудительного обобществления последней коровы.

Через некоторое время скот перейдет на зимовку, на стойловое содержание.

Одной из важнейших задач социалистического животноводства является организованная подготовка зимних помещений для скота, обезпечение ему наилучшего ухода и содержания.

Ошибки прошлого года, когда в ряде колхозов скот оказался зимой в холодных хлевах и на полуголодном пайке, не должны быть повторены ни на одной ферме, ни в одном колхозе.

Только обезпечив надлежащий уход и правильное, на основе зоветправил содержание стада в стойловый период, мы сможем добиться высокой продуктивности и товарности социалистического животноводства, сможем создать уже в этом году решительный шаг по пути разрешения животноводческой проблемы.

Поэтому необходим немедленный поворот всех товарных ферм колхозов и колхозников лицом к зимовке, необходима безотлагательная подготовка к стойловому периоду.

Прежде всего необходимо **ОБЕЗПЕЧИТЬ СКОТ КОРМАМИ.**

Развернутой борьбой за наибольшее количество и наилучшее качество кормов и за правильное и бережное их использование необходимо добиться обезпечения в этом году кормами как обобщественного стада ферм и колхозов, так и необобщественного стада колхозников.

Многие колхозы сперва полностью обезпечили кормами обобщественное стадо своих ферм, а затем своевременно и по трудностям распределили фураж между колхозниками. Пример этих передовых колхозов говорит о том, что при своевременной начатой и правильно организованной борьбе

за корма каждый колхоз сможет добиться в этой области решающих успехов.

Не менее важной задачей дня является усиление темпов строительства скотных дворов, коровников, телятников и т. д. Борьба за усиление темпов строительства, за дешевизну его, практичность, за максимальное использование местных стройматериалов—является важнейшей задачей товарных ферм и колхозов.

Постановление ЦК от 26 марта, указывает, что одна из задач партии состоит в том, „чтобы у каждого колхозника была своя корова, мелкий скот, птица“. Предпосылкой для разрешения этой задачи является обезпечение коровы колхозника не только надлежащим кормом, но и надлежащим помещением. В некоторых колхозах, в связи с допущенными там перегибами в скотном дворе, хлева отдельных колхозников или вовсе пришли в негодность или нуждаются в капитальном ремонте.

В полном соответствии с директивой ЦК от 26 марта правление колхоза должно придти колхозникам на помощь. Предоставление колхозникам лошадей для доставки строительных материалов. Обезпечение отдельным колхозникам возможности пользоваться колхозным инструментом для возведения новых и ремонта (утепления, вентиляции, освещения) старых скотных дворов,—таковы основные пути обезпечения стада колхозников надлежащим помещением.

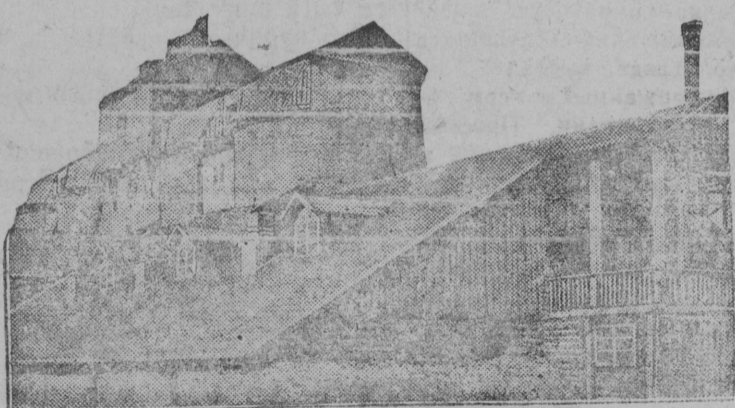
Наконец, важнейшей задачей подготовки к зимовке является своевременная подготовка к правильной организации труда в стойловый период.

Организованная на основе постановления ЦК от 4 февраля постоянная животноводческая бригада должна вступить в зимний период с четко разработанным планом тщательно проработанным на производственном совещании и закреплении за отдельными участками бригады.

Своевременной подготовкой к зимовке скота и правильной ее организацией надо добиться в этом году решающих побед на фронте борьбы за социалистическое животноводство и подвести таким путем прочную основу под быстрое разрешение животноводческой проблемы.

М. Лурье.

Каждому колхозу и совхозу—образцовый скотный двор



На снимке: Скотный двор совхоза № 3 „Южный массив“ самый большой в Ленинградской обл. и гигантские силосные башни.

Мы ждаем скотных строителей?

(учительский прием)

Зоя Кожмудорын 1930 воын стритисны вьл школа керка. Стрйттм ббрын 300 саж кер колі, уна тсе да мукд пблсе стрйматериал і тајо ста выс бні тупласбны зер улын

Тајо стрйматериалыс увжыкыс нін кујлб 1928 воеан да сіемб.

Селсовет тддб тајо безобразабдб да некущдм мера оз прінїмајт

З К

УЛУЧШАЕМ ПЛЕМСОСТАВ КОЛХОЗНО-СОВХОЗНОГО СТАДА



На снимке: Породистые овцы в совхозе „Заречье“ Московской обл, эти овцы ввезены из Англии для племенного размножения

Колхозној скот төв кежлө вѣтчысө шоньд југыд картајас

ВӨВЛЫТӨМА ӨӨЗӨӨНҮ КАРТАЈАС СТРӨЛТӨМ

„АСҖА КЫА“ КОЛХОЗ МӨСҖАС ВІҖНЫ КӨСҖӨ ЛЫМ УЛЫН

Колхозјасын, Өтүвтөм скөтлү (вөвјас, мөсјас, кукјас) төв кежлө колө лөбөднү колана оланінјас, лөбөднү шоньд да југыд картајас.

Бостныкө колан воеа опыт, кушдөм условјыын төвјис колхозјаслөн Өтүвтөм скөт, то быд колхозниклы төдөа, мыј мөсјаскөд да кукјаскөд отношенъөыс вөлі скөтскөј, обрацајтчыены по скөтскі.

Сереговөа колхозлөн лөбөдөма вөлі сөщдөм скөтнөј двор мыј быд щөч пыр шулалө вөлі төв, бшыњас вөлі шуктытөмө, олсены вөссадн, посјөма (жөжалөма) сөщдөм өмөла, мыј опаснө даже сүвтны і мортлы. Пыран скөтнөј двораө да пыр лөб повны коктө чөгөмыө, а сөщдөм інзө төвнаө дај өні пырна лөб өвны мөсјаслы, кукјаслы.

Тащдөм прімерыс сурө оз сөмын Сөреговөыө, сіјө вөлі Отса, Ајкінаөа да мукөд колхозјасын.

Тащдөм положеннөсө колө бура артыштны быд колхозлы, сіјө тырмытөмгорјасыс медым таво колхознөј скөтөс төвјөдгез нін тыдөвтчыны.

МТФ-са стадолы шуөма рајон паста лөбөднү 8 вьл скөтнөј двор. Стрөйтөстволөн өдјасыө јөна улын. І јеслөкө воөд кутас тақікөн-жө нубдчыны скөтнөј двораө стрөйтөм, дерт, мө сүвтам сөщдөмжө картөна возьн, кушдөм і вөлі колан во.

Ајкінаын межколхознөј МТФ, ем сөні 82 мөс, 60 гөгөр молоднак (кукјас), сөмын стрөйтөствө мувө шөгмытөма, көтө сөні ужалө өні і зоотөхник Ісаков.

Межогын пуктөмны сөмын на 3 рад, а Кожмудорын лөбөдөмны сөмын фундамөтө.

Өтө Турјаса колхоз сөмын верміө стрөйтөствө образцовөј бур скөтнөј двор, кытчө позө нін сүвтөбөы 60 мөс да кук. Турја

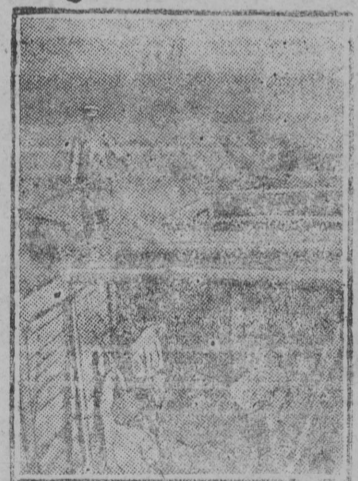
вермө горөйтчыны став рајон возьн, сьлөн прімер должен лөны прімерөн став рајонлы.

Та кыңзы, МТФ-са стадоөс бур картајасөн обезпөчөтөм кыңзі, колө лөбөднү шоньд оланінјас і колхознөј Өтүвтөм стадолы, колө лөбөдөвны, ремонөтөрујтавны важ картајас да с. в.

Быд колхозлы колө кыпөднү бојөвөј поход колхознөј стадојасыл шоньд да југыд картајас лөбөдөм могыө, паскыда кутчысны тајө ужас партком-сомольскөј јачөјкајасы, медым котыртны колхозникјасөс тајө уж бердас.

М-Н

ЗАКЛАДКУ СИЛОСНЫХ ЯМ ВЕСТИ ПО БОЕВОМУ



На снимке: Подготовка силосных ям в колхозе „Одинцово“ (Подольский р-н Московской обл.).

В этом году колхоз предполагает засилосовать тысячу тонн кормов. (Фото Волкова)

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Часовская тракторная база настоящим объявляет, что из Часовской шпалорезки производится продажа отходов от разделки шпал, а именно: досок толщиной 1-2 дм. по цене 65 к. за штуку, . . . 3 и выше дм. „ 1 р. горбылей . . . 25 коп. штука.

Желающие приобрести данный лесоматериал, имеют купить его не посредственно у заведывающего шпалорезкой.

Часовская тракт. база

Жугодны самотока уж зажом разодомын

Гам оз кбсы лэзны ас ордые позор знамја

ВОВЛЫТОМА КЫПОДНЫ ОДЖАС!

С В О Д К А

по реализации займа "4-го завершающего года" по Устьвымскому району на 25 сентября 1932 года.

Наименование сельсоветов	Реализировано в %			
	среди раб. и служащ.	Колхозников	Единоличников	Общий % вып.
Межог	98,5	89,3	26	73,2
Жешарт	119,1	30,2	25,9	46
Гам	69,6	57,8	23,5	30,1
Айкино	126,1	70,5	19,9	65,3
Оквад	100	58,2	16,1	38,1
Семуково	120	37,5	33,3	32,1
Лыаты	115	83	16,1	40,6
Коквицы	122,2	78,5	26,3	54
Устьвым	94	70	4,8	44,4
Иб	100	65,4	4,2	48,2
Серегово	128	32,1	17,3	60,5
Княжпогост	96,5	86,8	25,7	44,6
Шощка	121,1	50	6,8	40,4
Онежье	120	61	25,8	39,6
Турья	105,9	100	29,3	61,1
Весляно	102,7	108,5	4	64,1
Райцентр	95,7			95,7
Итого по району	103,2	67,8	19,2	60

Робочојјас да колхозникјаслые печатө писмојас, гижодјас да рабселькорјаслые корреспондентјас тудалом жылые

ВКП(б) ЦКК президиумлөн да СССР-са

НКРК-лөн 1932 во август 22 лунса шуюм

ВКП(б) ЦКК президиумса да СССР-са НКРК коллегія пасјоны, мыј ЦКК IV пленумлөн директива (тавога февралын) НКРК-лы торја выиманьё робочојјаслые да колхозникјаслые племојас да газетын петөм гижодјас выло, көни вөли шуюма, „мед выи гижодтор, код корё виздлыны НКРК-лы, оз кол места вымын прөвериттөг.“—уна НКРК-өн нубдөб олөмө омөля: тудалом назөс кбжжөн, унаыо формальнөја, бумажнөј методөн, а частө јөздөдөм писмојас да гижодјас сизі виздлытөг көлөны, тудалом бөрын резултат жылые оз пыр гижлыны печатын, оз нубдөбы контроль гижөдтөсө тудалом бөрын примитөм предложөнөјјас олөмө нубдөм вылын.

2. ЦКК президиум щөктө меставывса КК-РК-јасөс чорыда виздны, мед ас областы (крайлы) да районлы инмыо гижөдторјас да писмојас выло, кодөс ыстөмаөсө робочојјас да колхозникјас да кодөс печатајтөсма кыз Центральнөј газетјасын, торја-нын „Правдаын“, сиз-жө областувса да районувса печатын, вөли быт реагирүјтөма, некущөм торја щөктөм витчыетөг. Писмојас да гижөдторјас тудаломө колө кутчыны сиз-жө лунө, кор најө локтасны места выло да тудавны регыджыкөн, массовөј организацијасөс РК-лы өтөдг выло тајө ужас кыскөмөн. Резултат жылые пырыө-пыр јүртны газет редакцијасөс, а печатын сетөм өйнал выло да рабселькорјас гижөд выло виздлытөмые мыжајасөс кыскыны кыв кутны, вөлокитчикјаслыс кымовсө јөздөны печатын.

3. Щөктыны республикаса да областувса (крај) КК-РК-јасөс рабселькорјаслые кореспондентјас тудалан ужсө организүјтөм да сы вылын контроль нубдөм пуктыны өти ответственнөј работник выло, сы выло индөм јортјаслые овјасөс виставны КК-РК-лы. Рај (карса) КК-РК-ын тајө ужсө пуктыны КК-ын јуралые выло либө норасан бјуроны јуралые выло

4. Гижөдјас тудаломөсө өдөдөм мөгыс газет редакцијалы колө пуктыны выиманьё мед тудавны колан писмојас вөлины вескыда мөдөдөма рејонувса да областувса (крајувса) КК-РК-јасөс. ЦКК РК-ө да вылыса КК-РК-ө мөдөдө ны сөщөм писмојас да норасөмјас, кодјас требүјтөны торја јона виздлөм либө примитвы мерајас сөщөм јөв выло, кодјас мыжаөсө гижөд тудаломөсө нуждөмө да мерајас примитөмые, торјанын контролнөј комиссијас выло, кодјас тудалигөн нуждөдөны делөсө оз кадын сетны өтвет редакцијаслы либө примитөны сөмын формальнөј, тырмытөм мерајас нелучкијасөс збылыс бырөдөм пыдди

Пионер отрядјаслы рав најтчыны Межог выло

Межогса пионер отряд ужалөс вожатөјтөг, комсомолјачөјка оз буржыка сы выло и виздлыв. Но пионерјас асөиныс уж ез сувтөдны, најө нырщикалыны школа ужын, кыскөсны ас бөрсө став четворасө.

Школа топыда јитчөс производствөкөд. Онө абунын комплөкснөј темајас мијан школаын, а быд предмет куца торја темајас.

Пионерјас паскыда проработатјисны ВКП(б) ЦК-лыс август 25 лунса шуюм да өбусөитим мөскуаса куим школаса пионерјаслыс писмө.

Пионерјас јавитисны асөинөсө ударникјасөн, кбсөинөны пуктыны став вын велөдчыөјаслы урок дырји сетны өтөдг. Пионерјас шыаөбны велөдчыөјас дивө да корөны велөдны гөдөрвоана кывжөн, программасө неөбти извращајтөг.

Пионерјас кбсөинөны бура обрацајтчыны школнөј имуществөкөд, не жуглавын, кыскыны тајө уж бердас став велөдчыөјасөс, контроль нубдөм мөгыс бөржыны тројка.

Школаө чөлаөсө велөдчыны кыскөма 100% выло, чорыда кутам кованны качество вөсна, јон дисциплина вөсна да техника ас кырымө бөстөм вөсна. Велөдчиг бөрө колчыөјасөс бөстөм общөственнөј букөир выло, та мөгыс котьрталам букөирнөј бригадајас. Лөптам чорыд тыш второгөдничествөкөд, велөдчиг дырји ог вөчө неөти прогул. Школа пыщкын колана ног организүјтам физкультура уж.

Тајө выло индөм мөгысөсө олөмө жөртөм куца лөбөдөм торја конкретнөј планјас, код куца и кутам увавын.

Пионеротряд.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

БЮРО УСТЬВЫМСКОГО РК ВЛКСМ
О премировании Межогского
Пионер Отряда

Межогский пионер стряд премированъ 24 галстуками и денежной суммой 30 рублей.

2. Обязать комсомольскую ячейку Межого ежемесячно заслушивать работу пионер отряда, выделить самых лучших выдержанных комсомольцев пионер работниками. Просить Райком ВКП(б) о прикреплении к пионер отряду крепко выдержанного партида.

3. Предложить всем секретарям ячеек 3-х дневный срок обеспечить все пионер отряды вожатыми и проработать обращение ЦК ВЛКСМ и ЦК ДКО о всесоюзном соревновании школ.

Мельница вылын гусавлөны нан

(изөдчысөн писмө)

Јөмдөнса мельница вылын творитчөны вывти гырыс нелучкијас.

Пријомщик да машинист гусавлөны мельница выло гражданаөн вәјөм нан 30 шәјтөн пуд.

Мельница вылын вывти омөл вескыс, мыжөн јона обөшөвај-

Г Отјын ем „герөјјас“!

Паскалө област паста ударничествө да сөс өрдчыөбм вөр фронт вылын. Герөјјас, звучникјас мөда—мөдкөд өрдчыөбмөн сувталисны—нын штурмујтны вөр программа. Учораса комсомөлөчјас да томјөс сөптажр 10 лун көжлө асөиныс договөрјас тыртисны 20 прөч.

Ајкинаса призывникјас, колхозникјас да јөдиноличникјас 23 мөрт котырчалисны звучнөј бригадаө да бөстөсны өүрс кубомөтрөн мөрт выло. Ударнөј ужөн, бөжөвөј өбязатөствөјасөн визөны вочакыв ударникјас Ленинградса робөчөјјаслы да Ыбса колхозникјаслы.

Мыј ем Отјын, мыјөн ошјөны вермө вөрлөзиг көжлө лөбөдчөмөн От, торјөн „М. Горкиј“ колхоз? Ен бара дүмајтө, мыј От да „М. Горкиј“ колхоз ошјөны оз вермын. Но најөлөн ошјөбмыс артмө... гүгөн. Најө оз петөдчыны өүрсөс да ударнөј бригадајас. А „М. Горкиј“ колхозын чужөны ас пөлөс „рекордистјас“. Вот фактјас: сөлкор „Чушкан Зө“ јүөртө, мыј колхозникјас А. И. Нефөдов да П. И. Козлов бөстөсны вөчыны. вөтымын кубомөтрөн.

Тајө нормасө тыртны тајө јортјаслы оз ков бөстөсны кырымө пила да чер. Абу небөс өбкыд! Нефөдов да Козлов 50 км кбсөинөны таво нујасөсө коковны бжынјасөн, стамөскајасөн да перөчиннөј пуртјасөн.

Выл Отса Изобретатөство! Вәкөб тјан выло рејонувса став ударникыс. Регыджыка чышкө ас вылыс позор. Од тајө вескыд срам и позор!

М. Бат

ПИСМОЈАСЛЫ ВО- ЧАКЫВ

Мы жајасөсө вәјөдөма кывкутөмө

„Вожд“ гәлетәди (№48) индөм нелучкијас маслөзаводса ужыс, ставыс вескыдөс.

Зөвөртөсә маслөзавөсысө директор Пановөс уж вылыс өнөмитөма да делөсө сетөма следственнөј органјасөс. Тајө-жө заводыс мөстер Худәјөвәс лөи судитөма 3 төлыс көжлө ужөдны мырөдөн, Поповәс выј гусавлөмыс мыжөдөма 6 төлыс көжлө.

Ајкинаса выјзаводысөсө директор Бјәковөс вөтлөма уж вылыс да делөсө сетөма судө. Тајө-жө заводыс Емиградовалыс адөма выј гусавлөм да растрата 550 ш. да 52 ур дон. делөсө сетөма прокуратураө.

Визса маслөзавөдын ужалыс Јарукова—Сөнуковалыс суд пыр прөдјавитөма иск 168 ш. да 31 ур выло.

Сереговса маслөзавөдын мөстер Пөчдөјөв выло прөдјавитөма суд пыр иск 1012 шәјт дон.

Онө пубдчыөсө паскыд прөвөркә быд маслөзавөдын, лөи помалөма Јөмдөнса маслөзавөд выло обөлөдованнө.

Маслөпромса уполномөчөннөј
М. Көролов



Отв. редактор Н. П. МАКСИМОВ.